



## الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الثمانون

روما، 17-18 ديسمبر/كانون الأول 2003

### مشروع جدول الأعمال المؤقت وبرنامج الأنشطة

للدورة السابعة والعشرين

لمجلس المحافظين

- 1 - تقضي المادة 6 من النظام الداخلي لمجلس المحافظين بأن يعد رئيس الصندوق، بموافقة المجلس التنفيذي، جدول الأعمال المؤقت لكل دورة من دورات مجلس المحافظين.
- 2 - وقد عدل جدول أعمال الدورة السابعة والعشرين لمجلس المحافظين، الذي كان المجلس التنفيذي قد أقره في دورته التاسعة والسبعين، في ضوء مداوات هذه الدورة للمجلس التنفيذي. وبناء على ذلك، فإن المجلس مدعو إلى النظر في النسخة المعدلة المرفقة من جدول الأعمال وإقرارها، كذلك فهو مدعو للإحاطة ببرنامج الأنشطة المرافقة لدورة مجلس المحافظين.





**الصندوق الدولي للتنمية الزراعية**  
**مجلس المحافظين - الدورة السابعة والعشرون**  
روما، 18-19 فبراير/شباط 2004

**مشروع جدول الأعمال المؤقت وبرنامج الأنشطة**

1 - تمشيا مع الصيغة الجديدة التي أدخلت في السنوات الأخيرة، ستتضمن أعمال الدورة السابعة والعشرين لمجلس المحافظين جلسة مناقشات تفاعلية عامة ستعقد، كما يظهر في برنامج الأنشطة، في اليوم الأول من الدورة. وقد اقترح رئيس الصندوق، بناء على الأهمية المتزايدة للأسواق والتجارة بالنسبة لفقراء الريف، والفرص والتحديات المحتملة التي قد تخلقها بيئة التجارة الجديدة لهم، أن تكون "التجارة والتنمية الريفية" هي موضوع النقاش العام.

2 - أما في اليوم الثاني من الدورة، فستعقد وبصورة متزامنة ست موائد مستديرة لمناقشة مواضيع تم تحديدها بالتعاون مع الأقاليم المعنية. وسيترأس كل مائدة من هذه الموائد الست وزير أو ممثل رفيع المستوى عن الإقليم المعني، وأما مدراء الشعب في الصندوق ومدراء البرامج القطرية وكبار الاقتصاديين فسيساعدون المجموعات في عملها وسيطرحون الموضوع ذي الصلة. والدعوة موجهة للوفود الوطنية لحضور أي مائدة مستديرة يرغبون بالانضمام إليها، ويمكنهم، إذا ما أرادوا تعظيم التفاعل، أن يشاركوا في أكثر من مجموعة نقاش.





## مشروع جدول الأعمال المؤقت

- 1 - افتتاح الدورة
  - 2 - اعتماد جدول الأعمال
  - 3 - انتخاب مكتب مجلس المحافظين
  - 4 - بيان رئيس الصندوق
  - 5 - البيانات العامة
  - 6 - تقرير عن التجديد السادس لموارد الصندوق
  - 7 - القوائم المالية المراجعة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2002
  - 8 - برنامج العمل والميزانية الإدارية للصندوق ومكتب التقييم لعام 2004
  - 9 - التفويض بسلطة إنشاء صناديق أموال أمانة متعددة الجهات المانحة
  - 10 - تقرير مرحلي عن سير العمل في برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق (برنامج التغيير الاستراتيجي)
  - 11 - تقرير عن الدروس المستفادة للائتلاف الدولي المعني بالأراضي
  - 12 - تقرير مرحلي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر
  - 13 - مسائل أخرى
- إقرار نشر الوثائق





## جدول الأعمال التفصيلي

### 1 - افتتاح الدورة

ستعقد الدورة السابعة والعشرون لمجلس المحافظين، في يومي الأربعاء والخميس 18 و19 فبراير/شباط 2004، بمبنى المؤتمرات وعنوانه، Palazzo dei Congressi, Piazzale J.F. Kennedy, Rome (EUR). وستفتتح الدورة في الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء، الموافق 18 فبراير/شباط 2004.

### 2 - اعتماد جدول الأعمال

تتضمن هذه الوثيقة جدول الأعمال المؤقت الذي أعده رئيس الصندوق واعتمده المجلس التنفيذي وفقا للمادة 6 من النظام الداخلي لمجلس المحافظين، وكذلك فهي تتضمن برنامج الأنشطة المقررة خلال هذه الدورة.

### 3 - انتخاب مكتب مجلس المحافظين

مجلس المحافظين مدعو لانتخاب رئيس المجلس ونائبي رئيس المجلس لفترة السنتين القادمتين وفقا للمادة 12 من النظام الداخلي للمجلس

### 4 - بيان رئيس الصندوق

سيدلي رئيس الصندوق، السيد لينارت بوغه، ببيان أمام مجلس المحافظين.

### 5 - البيانات العامة

السادة المحافظون مدعوون إلى الإدلاء ببيانات عامة في إطار هذا البند من جدول الأعمال، بما يراعي موضوع مداوات جلسة المناقشات العامة لهذا العام، وإلى التعليق على مختلف البنود الأخرى المدرجة في الجدول حسب الاقتضاء.

### 6 - تقرير عن التجديد السادس لموارد الصندوق

تحتوي الوثيقة GC 27/L.2 على آخر تقرير عن آخر وضع لتعهدات التجديد السادس لموارد الصندوق وحالة نفاذ مفعوله.

### 7 - القوائم المالية المراجعة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2002

وفقا للمادة 12 من اللائحة المالية والبند 9 من لوائح تسيير عمل الصندوق، فإن مجلس المحافظين مدعو لبحث الوثيقة GC 27/L.3، التي تتضمن القوائم المالية المراجعة للصندوق لعام 2002، وتقرير المراجع الخارجي بشأنها. وقد



بحث المجلس التنفيذي في دورته الثامنة والسبعين في أبريل/نيسان 2003 القوائم المالية وأوصى بعرضها على مجلس المحافظين لإقرارها.

8 - برنامج العمل والميزانية الإدارية للصندوق ومكتب التقييم لعام 2004

ستتضمن الوثيقة GC 27/L.4 الميزانية الإدارية للصندوق ولمكتب التقييم للعام 2004، على النحو الذي يرفعها به المجلس التنفيذي إلى مجلس المحافظين للموافقة عليها، مترافقة بمشروع قرار بهذا الخصوص.

9 - التفويض بسلطة إنشاء صناديق أموال أمانة متعددة الجهات المانحة

تعرض الوثيقة GC 27/L.5 الاقتراح القائل بتفويض مجلس المحافظين المجلس التنفيذي بسلطة إنشاء صناديق أموال أمانة متعددة الجهات المانحة، كما استعرضه وأوصى بالموافقة عليه المجلس التنفيذي في دورته الثمانين، مترافقا بمشروع قرار بهذا الخصوص.

10 - تقرير مرحلي عن برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق (برنامج التغيير الاستراتيجي)

اعتمد مجلس المحافظين في دورته الثالثة والعشرين القرار 116/د-23 الذي وافق فيه على برنامج تطوير أسلوب العمل لمدة خمس سنوات أثناء فترة السنوات المالية 2000 - 2005. وستزود الوثيقة GC 27/L.6 مجلس المحافظين بالتقرير المرحلي السنوي عن البرنامج (حاليا برنامج التغيير الاستراتيجي).

11 - تقرير عن الدروس المستفادة للائتلاف الدولي المعني بالأراضي

تعرض الوثيقة GC 27/L.7 تقريرا عن الدروس المستفادة للائتلاف الدولي المعني بالأراضي حول طرق ووسائل تحسين حصول الفقراء على الموارد الإنتاجية في البلدان والأقاليم التي يعمل بها الائتلاف حاليا.

12 - تقرير مرحلي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

وافق مجلس المحافظين في دورته الحادية والعشرين على اختيار الصندوق لاستضافة الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. وستتضمن الوثيقة GC 27/L.8 تقريرا مرحليا عن عمليات الآلية العالمية خلال عام 2003.

15 - مسائل أخرى

إقرار نشر الوثائق

تتضمن سياسة الصندوق بشأن نشر الوثائق حكما يقضي بأن نشر وثائق أي دورة هو أمر يرجع إلى الهيئة الرئاسية المعنية. وبناء على ذلك، يرجى من مجلس المحافظين الموافقة على نشر الوثائق المطروحة والمعتمدة في الدورة السابعة والعشرين وعرضها في الموقع الشبكي للصندوق.



## برنامج الأنشطة

الأربعاء، 18 فبراير/شباط 2004

الساعة 10.00 – 13.00

الاجتماع الصباحي

الاحتفال الافتتاحي

الساعة 10.00 – 13.00

بدء بحث بنود جدول الأعمال

الساعة 14.30 – 18.30

الاجتماع المسائي

جلسة مناقشات عامة حول موضوع التجارة والتنمية الريفية

الساعة 14.30 – 17.00

ستوفر جلسة المناقشات العامة التفاعلية الفرصة لفتح حوار حول الموضوع وستتضمن فترة ل طرح الأسئلة والإجابة عليها. وهي ستضم خبراء رفيعي المستوى إضافة إلى رئيس الصندوق ورئيس مجلس المحافظين

متابعة بحث بنود جدول الأعمال

الساعة 17.00 – 18.30

الخميس، 19 فبراير/شباط 2004

الساعة 09.30 – 13.00

الاجتماع الصباحي

متابعة بحث بنود جدول الأعمال

الساعة 09.30 – 10.20

مداولات الموائد المستديرة

الساعة 10.30 – 13.00

ستعقد الشعب الإقليمية التشغيلية في الصندوق ست موائد مستديرة متزامنة حول الموضوعات التالية:

- آسيا والمحيط الهادي: المشروعات الريفية والحد من الفقر
- شرق ووسط أوروبا والدول المستقلة حديثاً: تيسير وصول فقراء الريف إلى الأسواق في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية.
- أفريقيا الشرقية والجنوبية: فرص وتحديات التنمية الريفية المنبثقة عن آليات دعم الميزانيات والنهج القطاعية.
- أمريكا اللاتينية والكاريبي: تحويلات المغتربين والتنمية الريفية في أمريكا اللاتينية والكاريبي
- الشرق الأدنى وشمال أفريقيا: إدارة الموارد المائية الشحيحة في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا
- أفريقيا الغربية والوسطى: التمويل الريفي في أفريقيا الغربية والوسطى



الساعة 15.00-18.00

الاجتماع المسائي

إنجاز بحث البنود المتبقية من جدول الأعمال، بما في ذلك البيانات العامة  
اختتام الدورة

الساعة 15.00-18.00

